



GAT4394

Sprocket Holding Tool



- GB Sprocket holding tool**
Used to counter-hold camshaft or injection pump sprocket during release of centre bolt to allow sprocket to freely turn on shaft during belt replacement/tensioning.
- F Outil de blocage de pignon**
Sert à contre-bloquer le pignon d'arbre à cames ou de pompe à injection lors de la dépose du boulon central afin que le pignon tourne librement sur l'arbre pendant le remplacement / la tension de la courroie.
- D Arretierwerkzeug für Zahnriemenräder**
Arretiert das Nockenwellen- oder Einspritzpumpenrad beim Entlasten des Zentrierbolzens, so dass das Rad während des Austausch-/ Spannvorgangs frei auf der Welle drehen kann.
- NL Tandwielblokkeergereedschap**
Wordt gebruikt om het tandwiel van nokkenas of inspuitpomp tegen te houden tijdens het losdraaien van de nokkenasbout zodat het tandwiel tijdens het vervangen/aanspannen van de riem vrij rond de as kan draaien.
- E Herramienta de bloqueo de piñones**
Utilizada para sujetar el piñón de árbol de levas o de bomba de inyección al soltar el perno del centro. Por consiguiente, el piñón puede girar libremente sobre el eje durante el reemplazo/tensado de la correa.
- I Strumento di fissaggio della puleggia**
Utilizzato per controbloccare la puleggia dell'albero a camme o della pompa di iniezione durante il rilascio del bullone centrale per consentire alla puleggia di girare liberamente sull'albero durante la sostituzione/tensionamento della cinghia.
- P Ferramenta de retenção da roda dentada**
Utilizada para segurar a roda dentada da árvore de cames ou da bomba de injeção enquanto é desapertado o parafuso central e deixar que a roda dentada rode livremente no veio durante a substituição/esticamento da correia.
- FIN Hammashihnapyörän pidin**
Työkalulla pidetään kiinni nokka-akselin tai ruiskutuspumpun hammashihnapyörästä irrotettaessa keskikuluttia, jotta hihnapyörä pääsee kääntymään vapaasti hinnan vaihdon/kiristyksen yhteydessä.
- S Mothålls verktyg**
Används som mothåll på kamaxel, vevaxel eller insprutningspump.
- PL Narzędzie do przytrzymania koła zębatego**
Służy do przytrzymania koła zębatego wałka rozrządu lub pompy wtryskowej podczas odkręcania środkowej śruby w celu umożliwienia swobodnego obracania się koła zębatego na wałku podczas wymiany/naciągania paska.
- H Szíjkerék tartószerzám**
A vezérműtengely vagy a befecskendezőszivattyú szíjtárcsájának ellentartására szolgál a központi csavar meglazításakor, hogy a szíjtárcsa szabadon forogjon a szíjcsere vagy szíjfeszítés során.
- RUS Инструмент для удержания звездочки**
Используется для захвата звездочки распределительного вала или топливного насоса при освобождении центрального болта, чтобы обеспечить свободное вращение звездочки на валу во время замены/натяжения ремня.
- TR Dişli tutma takımı**
Kayış değiştirme/germe süresince dişlinin mil üzerinde serbestçe dönebilmesini sağlamak üzere merkez civataların sökülmesi esnasında kam milini veya enjeksiyon pompası dişlisini ters yönde tutmakta kullanılır.

www.gatesautocat.com

			mm	
GAT4394	7468-10014	410x50x50		0.920



5 414465 468308

GAT4394